

**KINGDOM OF CAMBODIA**

**MINISTRY OF COMMERCE  
GENERAL DEPARTMENT OF INTERNATIONAL TRADE  
DEPARTMENT OF INTERNATIONAL COOPERATION**

**Trade Development Support Program (TDSP)**  
(Grant No.: TF093573, Program ID No: P109648)

**REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST  
FOR NATIONAL CONSULTANT FOR  
INTELLECTUAL PROPERTY DOCUMENTS TRANSLATION  
(REF: TDSP/2010/036/3)**

1. The Kingdom of Cambodia has received financing in the amount of US\$ 12.35 million, from the Multi Donor Trust Fund for the Trade Development Support Program (TDSP) (“the Trust Fund”) administered by the World Bank, and contributed to by the European Commission, DANIDA and UNIDO and the The Ministry of Commerce (MOC), through the Department of International Cooperation (DICO), is the implementing agency responsible for managing the overall implementation of the TDSP and coordination with other line ministries and stakeholders. The MOC will apply part of the proceeds of the Trust Fund to payments for goods, works, and consulting services to be procured under the program.
2. The DICO, serving as Program Coordination Unit, on behalf of Department of Intellectual Property Rights (D/IPR) of MOC, is recruiting a National Consultant for Intellectual Property Document Translation. The consultant shall undertake to translate various IP documents (approximately 1400 pages) from English into Khmer.
3. The consultant is expected to produce high quality translation of all the above documents. He/She is expected to conduct the assigned tasks over a period of eight (8) months. The 8 month period can be extended on a no-cost basis with the approval of D/IPR upon satisfactory performance and requirement of the project. He/She shall prepare and submit monthly report together with outputs achieved to the Director of D/IPR for review and approval.
4. DICO invites expressions of interest from qualified and experienced individual consultants to undertake the above mentioned services which are further detailed in the Terms of Reference for this assignment. The successful consultant will be selected in accordance with the provisions of Section V, under the World Bank’s Guidelines: Selection and Employment of Consultants by World Bank Borrowers, January 2011.
5. In submitting their expressions of interest, consultants are kindly requested to indicate the following reference (TDSP/2010/036/3). Interested consultants must provide their updated curriculum vitae, indicating personal and technical skills, academic qualifications, experience in similar assignments, and experience in Cambodia and/or other developing countries along with the names of at least three (3) referees with contact information (e-mail address, telephone or fax numbers). Expressions of Interest may be submitted electronically followed by the submission of a hard copy as well. If it is submitted in hard copy, consultants must also provide an electronic copy.

6. Consultants may obtain copies of the detailed Terms of Reference (in English) for the assignment from the address below during office hours from 8:30 to 12:00 and from 14:00 to 17:00 hours, Monday through Friday.
7. Expressions of interest must be submitted to the address below on or before **28 May 2011 (before 17:00 hours)**.

**The Department of International Cooperation (DICO)**  
**Phum Toeuk Thla, Russian Blvd., Sangkat Toeuk Thla,**  
**Khan Sen Sok, Phnom Penh, Cambodia**  
**Tel/Fax No: (855) 023 866 064**  
E-mail: [chhieng\\_pich@hotmail.com](mailto:chhieng_pich@hotmail.com), [long.kemvichet@gmail.com](mailto:long.kemvichet@gmail.com)